

Fornbod, lht vid Horn, Högby sn, Åkerbo  
hd, Öland, Kalmar l.

Vid såväl Fornbod som vid det närbelägna  
Bärjet har det varit fiskesbodas. En del  
små jakter [*små jakter*] var också hem-  
mahörande vid ställena. Min meddelare  
har talat om en skeppare, "som bodde där  
vid Bärjet [*som bodde vid Bärjet*]" -  
"Han hette Mellgren, han där (skepparen  
[*han het Mellgren, han där*])."  
Man drog upp jakterna på örbackarna  
[*örbacka*] med block och stora taljor.  
Det var styvt arbete, och många karlar

VÄND!

Lage Nilsson 1935

jälptes åt att dra. Då lade man ut träslanor att draga dem på, och man t.o.m. smorde slanorna. Vid sådana tillfällen bestod skepparna brännvin. Utav Fornbod och Bärjet ligger Fornbod "norrast [*norrast*]" Bärjet ligger rätt så mycke "söderom [*söderom*]" - Skeppen, som vår meddelare talat om kallades, som vi vet, jakter, "för de var inte skutor, utan de var små jakter [*för de var inte skutor utan de var små jakter*]", en sorts fartyg, som är mindre än "skutor". - Dessa upplysningar - med anföringar och vad, som i övrigt meddelats i landsmålsalfabet - grundar sig på uppteckningar och anteckningar efter Karl Pettersson, Nyby, Källa sn, Åkerbo hd.